

養成健康居家習慣，保持清潔水質

無論是雨水和雪融化形成的水，還是洗車或澆灌草坪和花園的水，流過土地時都會帶上各種污染物，如油類、金屬和細菌。這些污染物會直接沈積於本地水道或流到排污池內。在劍橋地區，這些污水會直接流到 **Charles 河** 和 **Alewife 溪**。環境保護署發現，在影響我國水質的單一原因中，來自污水的污染最大。你在日常生活中的一舉一動都可以對我們本地的河流水質產生重大影響。



透過養成健康的居家生活習慣，居民們就可以防止常見的污染物如殺蟲劑、寵物糞便和機動車液體等滲入土地，使之不會流入江河。請你採用這些健康的居家生活習慣，幫助我們保護 **Charles 河** 和 **Alewife 溪**。請記住，一定要與全家人和鄰居一起養成健康的居家生活習慣！

草坪和花園 – 在草坪和花園裡施加過多的化肥和殺蟲劑經水沖刷後，會污染本地水道。另外，園藝廢枝和樹葉也會被沖到排污池內，增加本地河流中的氮質和有機質。

- 節約使用殺蟲劑和化肥。必須使用時，按推薦的劑量使用化學物質。如果天氣預報說將要下雨則請不要施用。請盡可能購買和使用無毒和可生物降解的產品。
- 選擇那些抗旱耐蟲害的本地出產的植物和草坪。本地出產的植物需要的水量、花費和殺蟲劑較少。
- 清掃園藝碎屑，不要用水沖刷。
- 回收園藝廢物，如樹葉、碎草、植物、灌木枝和細枝。 將其放入貼有市政標籤的垃圾桶或紙制園藝廢物袋內。有關欲購買園藝廢物標籤或瞭解如何購買防嚙齒動物的堆肥桶（25 美元），請致電市政府公共事務部門（**Public Works**）（617.349.4800）。



- 不要為草坪和花園過量澆水。請在一天之中溫度較低的時間澆水，不要讓水流到排污池中。安裝雨水桶或蓄水槽，以便收集屋頂流下的雨水，用來澆園。
- 在實施戶外工程之前，請先找到最近的排污池，防止碎屑和雜物落入。
- 覆蓋做園藝用的土堆和糞土堆，以防止它們被吹入或沖入排污池。在光禿的院內種植草木，防止土壤流失。

花園地貌 – 簡單地修改你的花園地貌，就可最大限度地防止雨水流走。

- 減少鋪地區域的面積，增加有植被區域或可滲水區域面積。使落水管遠離鋪地區域，而引到有植被區域，以便增加滲透。



- 安裝雨水桶或蓄水槽，以便收集屋頂流下的雨水，蓄入有防蚊網的容器之中。可以用這些水澆灌草坪或花園。請聯系市政府公共事務部，了解它們是否贊助雨水桶的銷售活動。
- 修建雨水花園和草地窪槽，以便收集雨水，便於起滲入土壤。



照顧寵物 – 寵物糞便可能會是一個主要細菌來源，造成本地水域中的氮質過剩。

- 請一定要及時清理寵物的糞便，將其放入垃圾桶中、密封的或可以紮口的塑料袋中，或廁所便池中。

車輛保養 – 在家中沖洗汽車、擦洗汽車部件和調整發動機都會將洗滌劑、油污和其它污染物沖入本地水道。將汽車廢液倒入排污池就等於將廢物直接倒入Charles河和Alewife溪。

- 請到商用洗車場洗車，或在草坪上或其它未鋪地面的地方洗車，以便最大限度減少污物和肥皂水流入排污池。
- 檢查你的汽車、電單車和其它機械和設備是否有泄漏和溢出。請盡快予以修理。用吸收性好的材料清理溢出的液體，不得沖入附近的排污池。記住要妥善處理用過的吸收性材料。
- 回收用過的機油和其它機動車液體。不得倒入排污池內或廢棄於垃圾桶內。居民可以在正常辦公時間將用過的機油送到公共事務部門，或在星期二/星期四下午 4 點至 7 點半和星期六上午 9 點至下午 4 點送到回收中心（Recycling Drop-Off Center）。
- 可以通過集體搭車、使用公共交通工具、騎腳踏車或步行等方式減少對車輛的使用。下雨時，空氣污染會變成水質污染。



記住，不要將那些含有化學物質的家用品倒在地上、倒入排污池或下水道中。諸如殺蟲劑、油性油漆、溶劑和用過的機油和其它機動車液體等產品必須妥善處理。劍橋市政府每年贊助數項家用危險廢物收集活動。

雨水熱線：

欲舉報有人向排污池內非法傾倒或發現排水口處有污物排出，請致電公共事務部門，電話號碼是

(617) 349-4800 或 (617) 349-4846，或發送電子郵件至

TheWorks@cambridgema.gov。



有關詳情，請登錄網站 www.cambridgema.gov/TheWorks 和 <http://www.epa.gov/owow/nps/whatis.html>。